

香港法例第 207 章植物(進口管制及病蟲害控制)條例  
由中國內地輸入昆蟲害蟲授權書申請表

**Plant (Importation and Pest Control) Ordinance, Chapter 207**  
**Form of Application for Authorization for Import of Insect Pests from Mainland China**

注意事項： Notes	1. 所有項目須以正楷填寫。 All items must be completed in block letters.
	2. 此表格最好以英文填寫。 Appreciated if this form could be completed in English.
	3. 請看背頁的個人資料收集聲明。 Please see overleaf for Personal Information Collection Statement.
	4. 領取授權書方法： Method of Authorization Collection :
	<input type="checkbox"/> 本辦事處 2 號櫃位。 Over the Counter No.2 of this office.
	<input type="checkbox"/> 郵寄（惟申請時須連同有地址及郵票之回郵信封）。 By mail (Please provide a self-addressed envelope with stamp during application.)

申請人姓名* Name of Applicant:	先生 Mr. 小姐 Miss 女士 Ms. _____	身分證號碼 Identity Card No. : _____ - - -
公司名稱 Name of Company:	_____	商業登記証號碼 BRC No.: _____
地址 Address:	_____	電話號碼 Telephone No : _____

昆蟲害蟲品種* Species of Insect Pests*	草蜢 / 麥皮蟲 / 蟋蟀 (蟋蟀品種 : _____ ) Grasshopper / Mealworm / Cricket (Species : _____ )
每月進口次數 No. of consignment to be imported per month	
每次進口數量(隻數/公斤重量) Quantity (Nos./kg) to be imported per consignment	
每月總入口數量(隻數/公斤重量) Total quantity to be imported per month (Nos./kg)	

來源地: Source/Origin: _____	中國大陸經 Mainland China Via _____	海關進口站 C & E Entry Point
預計抵港日期 Expected Date of Arrival: _____	運輸工具: Mean of Conveyance _____	

聲明: 本人聲明上述由中國大陸輸入昆蟲害蟲只可作雀鳥飼料用。  
Declaration : I declare that the above Insect pests from Mainland China shall be used only for bird feed.

申請日期 Date of application: _____	申請人簽署 Signature of Applicant: _____
------------------------------------	--

\* 請將不適用者刪去 Delete as appropriate

此欄由本署填寫 For Official Use Only

File Ref. of Auth.	Auth. No.	Prepared By	Checked By
( ) in AF PPR 11/6 Part ( )			



香港漁農自然護理署



AGRICULTURE, FISHERIES  
AND CONSERVATION DEPARTMENT  
OF HONG KONG

#### 個人資料收集聲明

- 你所提供的資料將用作申請本署的植物進口證、授權書或植物檢疫證明書的有關事宜。
- 本署可能會將你的資料或部份資料提供給任何代理商、承包商或其他政府部門作統計或調查之用途。
- 除個人資料(私隱)條例所訂明的豁免外,你有權查閱和改正你的個人資料。
- 查閱和改正個人資料的要求應以書面形式向漁農自然護理署署長提出,地址為香港九龍長沙灣道三零三號長沙灣政府合署五樓,同時請註明你在本署的檔案號碼。

#### Personal Information Collection Statement

- The information provided by you will be used for purposes relating to the application for plant import licence, authorization or phytosanitary certificate in this Department.
- The said information or any part thereof may be supplied by this Department to any agent, contractor or other government departments for statistics or investigation purpose.
- Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access and correction with respect to personal data.
- Request for personal data access and correction should be addressed to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation at 5/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong. Please also quote your reference number in this Department.

#### Checklist for information provided by the applicant

##### 申請人資料遞交核對表

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | 本人已填寫個人/公司資料。<br>I have already filled in my personal particulars / company details.                               |
| <input type="checkbox"/> | 本人已申報進口的昆蟲害蟲名稱及其數量。<br>I have already provided the species and quantity(ies) of the insect pest(s) to be imported. |
| <input type="checkbox"/> | 本人已提供該批昆蟲害蟲的來源地。<br>I have already provided the origin of the insect pest(s) to be imported.                       |
| <input type="checkbox"/> | 這申請是本人於該批昆蟲害蟲貨到前向貴署提出的。<br>This application is submitted by me before the shipment arrival of the insect pest(s).  |
| <input type="checkbox"/> | 本人已在申請表上簽署。<br>I have already signed my name on the application form.  |